

**BELGISCHE SENAAT****SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1974-1975.**

20 JUNI 1975.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van  
3 juni 1964 houdende het statuut van de  
gewetensbezwaarden.**

**ONTWERP  
GEAMENDEERD DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.**

**Artikel 1.**

Artikel 1, eerste lid, van de wet van 3 juni 1964 houdende het statuut van de gewetensbezwaarden wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« De dienstplichtige die om naar eigen geweten dwingende redenen, en op voorwaarde dat deze laatste niet uitsluitend gegrond zijn op overwegingen die de fundamentele instellingen van de Staat in het gedrang brengen, overtuigd is dat men de evenmens niet mag doden, ook niet ter verdediging van het land of van de gemeenschap, kan aan de Minister van Binnenlandse Zaken, bij ter post aangetekende brief, vragen om op grond van zijn gewetensbezwaren vrijgesteld te worden van gewapende militaire dienst of van elke militaire dienst en, in dit laatste geval, hetzij ingedeeld te worden bij een interventie-eenheid van de civiele bescherming geplaatst onder het gezag van de Minister van Binnenlandse Zaken, hetzij aangewezen te worden voor taken van openbaar nut bij publiekrechtelijke of privaatrechtelijke organen om er een van de taken te verrichten als bedoeld hetzij in artikel 19, § 1, 1<sup>o</sup>, a, hetzij in artikel 19, § 1, 1<sup>o</sup>, b. Hij voegt een militiegetuigschrift bij zijn aanvraag. »

**R. A 10013***Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :  
469 (1974-1975) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N° 2 : Verslag.
- N° 3 tot 5 : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :  
23 en 24 april 1975.

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
520 (Zitting 1974-1975) :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 tot 7 : Amendementen.
- N° 8 : Verslag.
- N° 9 tot 13 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
18, 19 en 20 juni 1975.

**SESSION DE 1974-1975.**

20 JUIN 1975.

**Projet de loi modifiant la loi du 3 juin 1964  
portant le statut des objecteurs de con-  
science.**

**PROJET  
AMENDE PAR LA CHAMBRE  
DES REPRESENTANTS.**

**Article 1<sup>er</sup>.**

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 3 juin 1964 portant le statut des objecteurs de conscience est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le milicien qui, par suite de motifs impérieux qui lui sont dictés par sa conscience, et à la condition qu'ils ne soient pas uniquement fondés sur des considérations tendant à mettre en cause les institutions fondamentales de l'Etat, est convaincu qu'on ne peut tuer son prochain, même à des fins de défense nationale ou collective, peut demander au Ministre de l'Intérieur, par lettre recommandée à la poste, d'être, en raison de ses objections de conscience, exempté du service militaire armé ou de tout service militaire et, en ce dernier cas, d'être affecté soit à une unité d'intervention de la protection civile placée sous l'autorité du Ministre de l'Intérieur, soit à des tâches d'utilité publique au sein d'organismes de droit public ou privé pour y assumer une des tâches prévues soit à l'article 19, § 1, 1<sup>o</sup>, a, soit à l'article 19, § 1, 1<sup>o</sup>, b. Il joint un certificat de milice à sa demande. »

**R. A 10013***Voir :*

Documents du Sénat :

- 469 (1974-1975) :
- N° 1 : Projet de loi.
  - N° 2 : Rapport.
  - N° 3 à 5 : Amendements.

Annales du Sénat :

23 et 24 avril 1975.

Documents de la Chambre des Représentants :

520 (Session de 1974-1975) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 à 7 : Amendements.
- N° 8 : Rapport.
- N° 9 à 13 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

18, 19 et 20 juin 1975.

## Art. 2.

Artikel 2, eerste lid, van dezelfde wet, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De aanvraag moet door de gewetensbezwaarde geschreven en ondertekend zijn, nauwkeurig de gronden uiteenzetten waarop zij steunt en eventueel de personen aanwijzen die haar oprechtheid kunnen bevestigen. »

## Art. 3.

Artikel 3, derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 januari 1969, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De Minister van Binnenlandse Zaken geeft aan de aanvrager kennis van de inschrijving binnen een maand na ontvangst van de aanvraag. »

## Art. 4.

In artikel 4, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden « doet over de betrokken alle nuttige inlichtingen inwinnen » vervangen door de woorden « kan over de betrokken alle nuttige inlichtingen doen inwinnen ».

## Art. 5.

In artikel 5, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden « sinds ten minste tien jaar » geschrapt.

## Art. 6.

In artikel 6 wordt het tweede lid, ingevoegd door de wet van 22 januari 1969, opgeheven.

## Art. 7.

In artikel 9, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden « tien jaar » vervangen door de woorden « drie jaar ».

In hetzelfde lid worden de woorden « van een hof van beroep » vervangen door « van een hof van beroep of van een arbeidshof ».

## Art. 8.

In dezelfde wet wordt een artikel 17bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 17bis. — Wordt de inschrijving toegestaan bij een onherroepelijk geworden beslissing en beoogt de aanvraag de indeling bij een interventie-eenheden van de civiele bescherming, dan wordt de gewetensbezwaarde aangewezen voor de civiele bescherming. Zijn diensttijd zal de helft meer bedragen dan die welke opgelegd is aan de dienstplichtigen die niet bedoeld zijn in artikel 63, § 2, van de dienstplichtwetten en hun actieve dienst in België vervullen en die geen kandidaat-reservegradueerden zijn en deel uitmaken van het legercontingent, genoemd naar het jaar waarin hij bij de civiele bescherming in dienst treedt.

» De gewetensbezwaarden die voor de civiele bescherming aangewezen zijn worden ingelijfd in interventie-eenheden die verblijven in kantonnemingen.

» Hun statuut wordt door de Koning vastgesteld, op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken. De Koning regelt inzonderheid de dienstaanwijzing en stelt de dienst en de tuchtrechteling vast. Hun statuut mag in geen geval gunstiger zijn dan dat van de dienstplichtigen die deel uitmaken van het contingent van het leger.

## Art. 2.

L'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« La demande doit être écrite et signée par l'objecteur de conscience, exposer avec précision les motifs sur lesquels elle est fondée et désigner éventuellement les personnes qui pourraient attester sa sincérité. »

## Art. 3.

L'article 3, alinéa 3, de la même loi, modifié par la loi du 22 janvier 1969, est remplacé par la disposition suivante :

« Le Ministre de l'Intérieur notifie l'inscription au requérant dans le mois de la réception de la demande. »

## Art. 4.

A l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots « fait recueillir » sont remplacés par les mots « peut faire recueillir ».

## Art. 5.

A l'article 5, alinéa 2, de la même loi, les mots « depuis dix ans au moins » sont supprimés.

## Art. 6.

A l'article 6, l'alinéa 2, inséré par la loi du 22 janvier 1969, est abrogé.

## Art. 7.

A l'article 9, alinéa 2, de la même loi, les mots « dix ans » sont remplacés par les mots « trois ans ».

Au même alinéa, les mots « d'une cour d'appel » sont remplacés par les mots « d'une cour d'appel ou d'une cour du travail ».

## Art. 8.

Un article 17bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Article 17bis. — Si l'inscription est accordée par une décision devenue irrévocable et si la demande a pour objet l'affectation à une unité d'intervention de la protection civile, l'objecteur de conscience est affecté à la protection civile. Son terme de service dépassera de moitié celui imposé aux miliciens non visés à l'article 63, § 2, des lois sur la milice et effectuant leur service actif en Belgique et non candidats gradés de réserve faisant partie du contingent de l'armée qui porte le millésime de l'année pendant laquelle il entre en service à la protection civile.

» Les objecteurs de conscience affectés à la protection civile sont incorporés dans des unités d'intervention établies dans des cantonments.

» Leur statut est organisé par le Roi, sur proposition du Ministre de l'Intérieur. Le Roi règle notamment l'affectation et arrête le service et le régime disciplinaire. Leur statut ne peut en aucun cas être plus favorable que celui des miliciens faisant partie du contingent de l'armée.

» Verlof, soldij en militievergoeding worden aan deze gewetensbezuarden of hun rechthebbenden toegekend onder dezelfde voorwaarden als die welke gelden voor de bij de strijdkrachten ingedeelde dienstplichtigen of hun rechthebbenden.

» Zij ontvangen gelijkaardige sociale voordelen als die welke verleend worden aan de dienstplichtigen die ingedeeld zijn bij de strijdkrachten.

» De gewetensbezuarden die met onbepaald verlof zijn, kunnen worden onderworpen aan disciplinaire wederoproepingen van dezelfde duur als die welke bepaald zijn voor de militairen met onbepaald verlof.

» In oorlogstijd of gedurende de daarmee gelijkgestelde perioden, als bepaald in artikel 7 van de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen, en in geval van rampen, catastrofen of schadegevallen in vredestijd, kunnen de gewetensbezuarden door de Minister van Binnenlandse Zaken verplicht worden tot dezelfde dienstverstrekkingen als die welke bepaald zijn voor de dienstplichtigen die ontheffing genieten en aangewezen zijn voor de civiele bescherming. »

#### Art. 9.

Artikel 18 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 18. — Wordt de inschrijving toegestaan bij een onherroepelijk geworden beslissing en beoogt de aanvraag de aanwijzing voor taken van openbaar nut bij publiekrechtelijke of privaatrechtelijke organen, dan wordt de gewetensbezuarde aangewezen voor een van de instellingen bedoeld in artikel 19. Zijn diensttijd zal de helft meer bedragen dan die welke is opgelegd aan de dienstplichtigen die niet bedoeld zijn in artikel 63, § 2, van de dienstplichtwetten en hun actieve dienst in België vervullen en die geen kandidaat-reservegegradeerde zijn en deel uitmaken van het leger-contingent, genoemd naar het jaar waarin hij in dienst treedt, indien hij een van de taken verricht welke bedoeld zijn in artikel 19, § 1, 1<sup>e</sup>, a, of het dubbel van die dienst indien hij een van de taken verricht welke bedoeld zijn in artikel 19, § 1, 1<sup>e</sup>, b.

» Het statuut van de gewetensbezuarden die voor taken van openbaar nut zijn aangewezen, wordt door de Koning vastgesteld op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken. De Koning regelt inzonderheid de dienstverwijzing en stelt de dienst en de tuchtregeling vast. Dat statuut mag in geen geval gunstiger zijn dan dat van de gewetensbezuarden in dienst bij de civiele bescherming.

» Verlof, soldij en militievergoeding worden aan deze gewetensbezuarden of hun rechthebbenden toegekend onder dezelfde voorwaarden als die welke gelden voor de bij de civiele bescherming ingedeelde gewetensbezuarden of hun rechthebbenden.

» Zij ontvangen soortgelijke sociale voordelen als die welke de dienstplichtigen in de strijdkrachten genieten.

» De gewetensbezuarden die met onbepaald verlof zijn kunnen worden onderworpen aan disciplinaire wederoproepingen van dezelfde duur als die welke bepaald zijn voor de militairen met onbepaald verlof.

» In oorlogstijd of gedurende de daarmee gelijkgestelde perioden bepaald in artikel 7 van de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen, en in geval van rampen, catastrofen of schadegevallen in vredestijd, kunnen zij door de Minister van Binnenlandse Zaken verplicht worden tot dezelfde dienstverstrekkingen als die welke bepaald zijn voor de gewetensbezuarden aangewezen voor de civiele bescherming. »

#### Art. 10.

In artikel 18bis van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 22 januari 1969, worden de woorden « op grond van artikel 18 » vervangen door de woorden « op grond van de artikelen 17bis en 18 ».

» Ces objecteurs de conscience ou leurs ayants droit bénéficient des congés, de la solde et des indemnités de milice dans les mêmes conditions d'octroi que les miliciens en service dans les forces armées ou leurs ayants droit.

» Ils jouissent d'avantages sociaux analogues à ceux dont bénéficient les miliciens en service dans les forces armées.

» Les objecteurs de conscience en congé illimité peuvent être assujettis à des rappels par mesure disciplinaire de même durée que ceux prévus pour les militaires en congé illimité.

» En temps de guerre et pendant les époques assimilées, telles qu'elles sont définies à l'article 7 de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, et lors d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres en temps de paix, ils peuvent être astreints par le Ministre de l'Intérieur aux mêmes prestations que celles qui sont prévues pour les miliciens libérés affectés à la protection civile. »

#### Art. 9.

L'article 18 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 18. — Si l'inscription est accordée par une décision devenue irrévocable et si la demande a pour objet l'affectation à des tâches d'utilité publique au sein d'organismes de droit public ou privé. L'objecteur de conscience est affecté à l'un des organismes visés à l'article 19. Son terme de service dépassera de moitié celui imposé aux miliciens non visés à l'article 63, § 2, des lois sur la milice et effectuant leur service actif en Belgique et non candidats gradés de réserve faisant partie du contingent de l'armée qui porte le millésime de l'année pendant laquelle il entre en service s'il assume une des tâches visées à l'article 19, § 1, 1<sup>e</sup>, a, ou sera double de ce service s'il assume une des tâches visées à l'article 19, § 1, 1<sup>e</sup>, b.

» Le statut des objecteurs de conscience affectés à des tâches d'utilité publique est organisé par le Roi, sur la proposition du Ministre de l'Intérieur. Le Roi règle notamment l'affectation et arrête le service et le régime disciplinaire. Ce statut ne peut en aucun cas être plus favorable que celui des objecteurs de conscience en service à la protection civile.

» Ces objecteurs de conscience ou leurs ayants droit bénéficient des congés, de la solde et des indemnités de milice dans les mêmes conditions d'octroi que les objecteurs de conscience en service à la protection civile ou leurs ayants droit.

» Ils jouissent d'avantages sociaux analogues à ceux dont bénéficient les miliciens en service dans les forces armées.

» Les objecteurs de conscience en congé illimité peuvent être assujettis à des rappels par mesure disciplinaire de même durée que ceux prévus pour les militaires en congé illimité.

» En temps de guerre et pendant les époques assimilées, telles qu'elles sont définies à l'article 7 de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, et lors d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres en temps de paix, il peuvent être astreints par le Ministre de l'Intérieur aux mêmes prestations que celles qui sont prévues pour les objecteurs de conscience affectés à la protection civile. »

#### Art. 10.

A l'article 18bis de la même loi, inséré par la loi du 22 janvier 1969, les mots « sur base de l'article 18 » sont remplacés par les mots « sur base des articles 17bis et 18 ».

## Art. 11.

Artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 januari 1969, wordt door de volgende bepaling vervangen :

» § 1. De gewetensbezuwaarden kunnen worden aangewezen voor diensten van de Staat of van andere bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit aangewezen publiekrechtelijke personen, of voor diensten van die instellingen.

» Om te kunnen worden aangewezen moet de instelling of de dienst aan de volgende voorwaarden voldoen :

» 1° a) in dienst van de gemeenschap taken betreffende de volksgezondheid, of taken betreffende bijstand aan bejaarde personen en aan lichamelijk of mentaal gehandicapten verrichten; die taken worden door de gewetensbezuwaarden volbracht in verzorgingsinstellingen of in gespecialiseerde instellingen,

» b) in dienst van de gemeenschap taken van sociale of culturele aard verrichten;

» 2° het gehele jaar een wekelijkse prestatieduur hebben als voorzien bij de wet op de arbeidsduur en instaan voor de dagelijkse controle op de gewetensbezuwaarden.

» De Koning kan andere voorwaarden bepalen bij toepassing van de bovenstaande regelen.

» § 2. De gewetensbezuwaarden kunnen ook worden aangewezen voor privaatrechtelijke instellingen die bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit erkend zijn, of voor diensten van die instellingen. Een instelling die erkend wil worden, moet voldoen aan de voorwaarden genoemd of bedoeld in § 1, alsook aan de volgende voorwaarden :

» 1° rechtspersoonlijkheid bezitten;

» 2° rechtstreeks of onrechtstreeks door de overheid gesubsidieerd worden.

» § 3. Een gewetensbezuwaarde mag niet worden aangewezen voor een instelling waarbij hij vóór zijn indiensttreding tewerkgesteld was.

» § 4. Artikel 1384, derde lid, van het Burgerlijk Wetboek is van toepassing op de instellingen waarvoor de gewetensbezuwaarde wordt aangewezen. »

## Art. 12.

In artikel 20 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 2 worden het eerste lid, gewijzigd bij de wet van 22 januari 1969, en het tweede lid door de volgende bepalingen vervangen :

» De bepalingen van de dienstplichtwetten betreffende het uitstel, het buitengewoon uitstel, de vrijlating en de vrijstelling door de Minister van Binnenlandse Zaken, zijn eveneens van toepassing op de gewetensbezuwaarden, bedoeld in de artikelen 17bis en 18.

» Deze gewetensbezuwaarden worden goedgekeurd op grond van de keuringscriteria die toepasselijk zijn op de dienstplichtigen. De daartoe door de Koning op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid aangewezen verplegingsinrichtingen nemen kennis van de goedkeuring, de voorlopige afkeuring, de vrijstelling op lichamelijke grond van die gewetensbezuwaarden. »

2° § 3 wordt door de volgende bepaling vervangen :

» § 3. De militiegerechten nemen kennis van de aanvragen ingediend krachtens de §§ 1 en 2, met uitzondering van de aanvragen gesteund op artikel 16 van de dienstplichtwetten. De bepalingen van de dienstplichtwetten betreffende de rechtspleging en de voorziening in cassatie zijn van toepassing. »

## Art. 11.

L'article 19 de la même loi, modifié par la loi du 22 janvier 1969, est remplacé par les dispositions suivantes :

» § 1<sup>er</sup>. Les objecteurs de conscience peuvent être affectés à des services de l'Etat ou d'autres personnes de droit public désignés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, ou à des services de ces organismes.

» Pour être désigné, l'organisme ou le service doit satisfaire aux conditions suivantes :

» 1<sup>o</sup> a) assumer au bénéfice de la collectivité soit des tâches de santé publique, soit des tâches d'assistance aux personnes âgées et aux handicapés physiques ou mentaux; ces tâches sont accomplies par les objecteurs de conscience dans des établissements de soins ou dans des établissements spécialisés,

» b) assumer au bénéfice de la collectivité des tâches de nature sociale ou culturelle;

» 2<sup>o</sup> compter pendant toute l'année le nombre d'heures de prestations hebdomadaires prévu par la loi sur la durée du travail et assurer le contrôle quotidien des objecteurs de conscience.

» Le Roi peut fixer d'autres conditions en application des règles précédentes.

» § 2. Les objecteurs de conscience peuvent être également affectés à des organismes de droit privé agréés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres ou à des services de ces organismes. Pour être agréé, l'organisme doit satisfaire aux conditions énumérées ou prévues au § 1<sup>er</sup>, ainsi qu'aux conditions suivantes :

» 1<sup>o</sup> être doté de la personnalité civile;

» 2<sup>o</sup> être subsidié directement ou indirectement par les pouvoirs publics.

» § 3. Un objecteur de conscience ne peut être affecté à un organisme qui l'a employé avant son entrée en service.

» § 4. L'article 1384, alinéa 3, du Code civil est applicable aux organismes auxquels l'objecteur de conscience est affecté. »

## Art. 12.

A l'article 20 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au § 2, l'alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 22 janvier 1969, et l'alinéa 2 sont remplacés par les dispositions suivantes :

» Les dispositions des lois sur la milice relatives au sursis, au sursis extraordinaire, à la dispense et à l'exemption par le Ministre de l'Intérieur sont également applicables aux objecteurs de conscience visés aux articles 17bis et 18.

» Ces objecteurs de conscience sont reconnus aptes, ajournés ou exemptés sur base des critères d'aptitude physique appliqués aux miliciens. Les établissements hospitaliers désignés à cette fin par le Roi, sur la proposition du Ministre de la Santé publique, connaissent de l'aptitude, de l'ajournement ou de l'exemption pour cause physique de ces objecteurs. »

2° Le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

» § 3. Les juridictions de milice connaissent des demandes introduites en vertu des §§ 1<sup>er</sup> et 2, à l'exception des demandes basées sur l'article 16 des lois sur la milice. Les dispositions des lois sur la milice relatives à la procédure et au recours en cassation sont d'application. »

3º § 4 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 4. Voor de toepassing van de dienstplichtwetten op de leden van het gezin van de gewetensbezwaarde worden de dienst van de gewetensbezwaarde, bedoeld in de artikelen 17bis en 18, de vrijlating of de ontheffing van die dienst, gelijkgesteld met de actieve militaire dienst, met de vrijlating of met de ontheffing van die dienst. »

### Art. 13.

In dezelfde wet wordt een artikel 20bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 20bis. — § 1. De schade die het gevolg is van een ongeval of van een ziekte waarvan een gewetensbezwaarde die voor de civiele bescherming of voor opdrachten van openbaar nut bepaald bij artikel 19, is aangewezen, het slachtoffer is geworden tijdens en ten gevolge van prestaties of op de weg naar de plaats van die prestaties en terug, geeft recht op een vergoeding, ten laste van de Staat, voor het slachtoffer of zijn rechthebbenden, waarvan de aard, het bedrag en de toekenningsovervaarden door de Koning worden bepaald.

« § 2. De gewetensbezwaarden die voor de civiele bescherming of voor opdrachten van openbaar nut bepaald bij artikel 19 zijn aangewezen, zijn onderworpen aan het stelsel van toepassing op de militairen voor het herstel van de schade die voortvloeit uit ongevallen of uit ziekten toe te schrijven aan oorlogsfeiten, tijdens hun prestaties of op de weg naar de plaats van die prestaties.

» De geldelijke voordelen van dit stelsel worden hun slechts toegekend ten belope van het bedrag boven de vergoeding welke met toepassing van § 1 van dit artikel wordt uitgekeerd. »

### Art. 14.

In dezelfde wet wordt een artikel 20ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 20ter. — § 1. Van de dienst bedoeld in de artikelen 17bis en 18 wordt uitgesloten :

» 1º hij die veroordeeld is tot een criminale straf;

» 2º hij die door een of meer vonnissen of arresten is veroordeeld tot een of meer onvoorwaardelijke straffen die samen tenminste zes maanden gevangenisstraf bedragen wegens een of meer feiten die als misdaad of poging tot misdaad worden beschouwd of wegens elk misdrijf waarvan sprake in de artikelen 373, 377, 379 tot 381, 383 tot 386, 463, 464, 466, 491, 493, 494 en 496 van het Strafwetboek;

» 3º hij die door een of meer vonnissen of arresten is veroordeeld tot een of meer onvoorwaardelijke straffen die samen tenminste twaalf maanden gevangenisstraf bedragen wegens elk moedwillig misdrijf.

» § 2. Het bepaalde in § 1 is niet toepasselijk op degene die is veroordeeld wegens in oorlogstijd gepleegde inbreuk op hoofdstuk II van de eerste titel van boek II van het Strafwetboek.

» § 3. Hij die in het buitenland is veroordeeld wegens een misdaad of een misdrijf strafbaar gesteld door de Belgische strafwetten valt onder de toepassing van dit artikel, naar gelang van het onderscheid dat erin wordt gemaakt, indien de rechtbank van eerste aanleg van zijn woonplaats of, bij ontstentenis van een in België gekende woonplaats, de rechtbank van eerste aanleg van zijn militiewoonplaats, waarbij het openbaar ministerie de zaak aanhangig heeft gemaakt, de wettelijkheid en de regelmatigheid van de veroordeling heeft vastgesteld, in aanwezigheid of in afwezigheid van de betrokkenen, behoorlijk opgeroepen om in persoon dan wel bij gevoldmachtigde te verschijnen binnen een termijn die niet minder dan acht dagen mag bedragen.

3º Le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Pour l'application des lois sur la milice aux membres de la famille de l'objecteur de conscience, le service de l'objecteur visé aux articles 17bis et 18, la dispense ou la libération de ce service sont assimilés au service militaire actif, à la dispense ou à la libération de ce service. »

### Art. 13.

Un article 20bis rédigé comme suit est inséré dans la même loi :

« Article 20bis. — § 1er. Les dommages résultant d'un accident ou d'une maladie survenus à un objecteur de conscience affecté à la protection civile ou à des tâches d'utilité publique définies à l'article 19, au cours et par le fait des prestations ou sur le trajet pour se rendre au lieu de ces prestations et inversement, donnent lieu, à charge de l'Etat, au profit de la victime ou de ses ayants droit, à une réparation dont la nature, le montant et les conditions d'octroi sont déterminés par le Roi.

» § 2. Les objecteurs de conscience affectés à la protection civile ou à des tâches d'utilité publique définies à l'article 19 sont soumis au régime applicable aux militaires pour la réparation des dommages résultant d'accidents ou de maladies survenus par faits de guerre, au cours de prestations ou sur le chemin pour se rendre au lieu de ces prestations.

» Les avantages pécuniaires de ce régime ne leur sont acquis que pour la quotité qui excède ceux qui résultent de l'application du § 1er du présent article. »

### Art. 14.

Un article 20ter rédigé comme suit est inséré dans la même loi :

« Article 20ter. — § 1er. Est exclu du service visé aux articles 17bis et 18 :

» 1º celui qui a été condamné à une peine criminelle;

» 2º celui qui a été condamné par un ou plusieurs jugements ou arrêts à une ou plusieurs peines non conditionnelles, atteignant ensemble au moins six mois d'emprisonnement, du chef d'un ou plusieurs faits qualifiés crimes ou tentatives de crime ou du chef de tous délits prévus aux articles 373, 377, 379 à 381, 383 à 386, 463, 464, 466, 491, 493, 494 et 496 du Code pénal;

» 3º celui qui a été condamné par un ou plusieurs jugements ou arrêts à une ou plusieurs peines non conditionnelles, atteignant ensemble au moins douze mois d'emprisonnement, du chef de tous délits volontaires.

» § 2. Les dispositions du § 1er ne sont pas applicables à celui qui a été condamné pour infraction au chapitre II du titre 1er du livre II du Code pénal, commise en temps de guerre.

» § 3. Celui qui a été condamné à l'étranger pour un crime ou un délit punissable par les lois pénales belges tombe sous l'application du présent article, suivant les distinctions qui y sont établies, si le tribunal de première instance de son domicile ou, à défaut de domicile connu en Belgique, le tribunal de première instance de son domicile de milice, saisi par le ministère public, a constaté, en présence ou en l'absence de l'intéressé dûment appelé à comparaître en personne ou par fondé de pouvoir dans un délai qui ne pourra être inférieur à huit jours, la légalité et la régularité de la condamnation.

» § 4. In oorlogstijd en gedurende de daarmee gelijkgestelde perioden, bepaald bij artikel 7 van de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen, zijn de uitgesloten gewetensbezaarden ter beschikking van de Minister van Binnenlandse Zaken en kunnen zij verplicht worden tot dezelfde dienstverstrekkingen als die welke bepaald zijn voor de dienstplichtigen die ontheffing genieten en aangewezen zijn voor de civiele bescherming.

» De terbeschikkingstelling van de Minister van Binnenlandse Zaken mag niet worden gelast na 31 december van het jaar waarin de uitgesloten gewetensbezaarde 45 jaar is geworden. »

#### Art. 15.

In dezelfde wet wordt een artikel 20*quater* ingevoegd luidend als volgt :

« Artikel 20*quater*. — § 1. Wanneer de ontheffing van actieve dienst als bepaald in artikel 87 van de dienstplichtwetten, wordt verleend aan dienstplichtigen van eenzelfde klasse die voor de dienst geschikt zijn verklaard, dan wordt de ontheffing van dienst aan de gewetensbezaarden bedoeld in de artikelen 17*bis* en 18 die voor de dienst geschikt zijn verklaard en die behoren tot de lichting genoemd naar het jaar van die klasse, volgens dezelfde voorrang en voor dezelfde categorieën, verleend door een commissie samengesteld uit twee ambtenaren van het Ministerie van Binnenlandse Zaken daartoe aangewezen door de Minister van Binnenlandse Zaken en een ambtenaar van het Ministerie van Justitie aangewezen door de Minister van Justitie.

» De commissie doet uitspraak bij meerderheid van stemmen; zij mag de vereiste onderzoeken instellen om de echtheid van de voorgelegde stukken na te gaan.

» § 2. Het bepaalde van de artikelen 17, § 1, 18 en 19 van de dienstplichtwetten is ter zake van ontheffing toepasselijk.

» § 3. Van het voordeel der ontheffing worden uitgesloten de gewetensbezaarden die zich hebben onttrokken aan de verplichtingen voortvloeiend uit de toepassing van deze wet.

» § 4. De voorwaarden opgesomd in § 1 moeten door de gewetensbezaarde vervuld zijn op 1 januari van het jaar waarnaar de lichting is genoemd.

» § 5. De ontheffingen worden ter kennis gebracht van de betrokken gewetensbezaarden. Is de toekennings van de ontheffing hem niet genooticeerd op 1 april volgend op het jaar waarnaar de klasse is genoemd, dan moet de belanghebbende zijn bezwaarschrift uiterlijk op 15 april bij een ter post aangetekende brief toezenden aan de Minister van Binnenlandse Zaken. Deze doet uitspraak en brengt zijn beslissing ter kennis van de reclamant. Hij kan zijn beslissing wijzigen tot de verrichtingen gesloten zijn verklaard.

» § 6. De gewetensbezaarden die ontheffing genieten worden geacht met onbepaald verlof te zijn en vallen ten aanzien van de duur van hun civiele verplichtingen onder dezelfde regeling als de dienstplichtigen van de lopende lichting.

» § 7. Ieder gewetensbezaarde mag vooraf afzien van het voordeel van een eventuele ontheffing van de dienst.

» De gewetensbezaarden die ontheffing genieten mogen van die gunst afzien binnen een termijn van veertien dagen te rekenen vanaf de ontvangst van de kennisgeving. De afstand van dit voordeel moet bij een ter post aangetekende brief gericht worden aan de Minister van Binnenlandse Zaken.

» De afstand is onherroepelijk.

» § 4. En temps de guerre et pendant les époques assimilées, telles qu'elles sont définies à l'article 7 de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, les exclus sont à la disposition du Ministre de l'Intérieur et peuvent être astreints aux mêmes prestations que celles prévues pour les miliciens libérés affectés à la protection civile.

» La mise à la disposition du Ministre de l'Intérieur ne peut être ordonnée après le 31 décembre de l'année pendant laquelle l'exclus a atteint l'âge de 45 ans. »

#### Art. 15.

Un article 20*quater*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Article 20*quater*. — § 1<sup>er</sup>. Lorsque la libération du service actif prévue à l'article 87 des lois sur la milice est accordée à des miliciens d'une même classe, reconnus aptes au service, la libération du service aux objecteurs de conscience visés aux articles 17*bis* et 18, reconnus aptes au service et appartenant à la levée qui porte le même millésime que cette classe, est accordée, dans le même ordre de priorité et pour les mêmes catégories, par une commission composée de deux fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur désignés par le Ministre de l'Intérieur et d'un fonctionnaire du Ministère de la Justice désigné par le Ministre de la Justice.

» La commission statue à la majorité des voix; elle peut procéder aux enquêtes nécessaires pour vérifier les documents produits.

» § 2. Les dispositions des articles 17, § 1<sup>er</sup>, 18 et 19 des lois sur la milice sont d'application en matière de libération.

» § 3. Sont exclus du bénéfice de la libération, les objecteurs de conscience qui se sont soustraits aux obligations qui résultent de l'application de la présente loi.

» § 4. Les conditions reprises au § 1<sup>er</sup> doivent être remplies par l'objecteur de conscience au 1<sup>er</sup> janvier de l'année dont la levée porte le millésime.

» § 5. Les libérations sont notifiées aux objecteurs de conscience intéressés. Si l'octroi de la libération ne lui a pas été notifié au 1<sup>er</sup> avril de l'année suivant celle dont la classe porte le millésime, l'intéressé doit introduire sa réclamation au plus tard le 15 avril suivant par lettre recommandée à la poste adressée au Ministre de l'Intérieur. Celui-ci statue et fait connaître sa décision au réclamant. Il peut réformer ses décisions jusqu'au prononcé de la clôture des opérations.

» § 6. Les objecteurs de conscience libérés sont considérés comme étant en congé illimité et suivent, en ce qui concerne la durée de leurs obligations civiles, le sort des miliciens de la levée en cours.

» § 7. Tout objecteur de conscience peut renoncer d'avance au bénéfice d'une libération éventuelle du service.

» Les objecteurs de conscience libérés peuvent renoncer à cette faveur dans un délai de quinze jours à compter de la réception de la notification. La renonciation doit être adressée au Ministre de l'Intérieur par lettre recommandée à la poste.

» La renonciation est définitive.

» § 8. De van de werkelijke dienst ontheven gewetensbezuarden kunnen door de Minister van Binnenlandse Zaken bij de civiele bescherming worden ingedeeld.

» Tijdens het jaar volgend op de datum waarop de ontheven gewetensbezuarde bij de civiele bescherming is ingedeeld, kan hem een opleidingsperiode van 30 dagen worden opgelegd. Tijdens de daarop volgende jaren kan hij worden onderworpen aan wederoproepingen waarvan de totaalduur niet meer dan 30 dagen of 240 uren mag bedragen.

» In oorlogstijd of in daarmee gelijkgestelde perioden, zoals deze zijn bepaald in artikel 7 van de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen, of bij rampen, catastrofen of schadegevallen in vredestijd, kan de Minister van Binnenlandse Zaken de van de werkelijke dienst ontheven gewetensbezuarden verplichten tot dezelfde prestaties als de ontheven dienstplichtigen die bij de civiele bescherming zijn ingedeeld. »

#### Art. 16.

In dezelfde wet wordt een artikel 20*quinquies* ingevoegd, luidend als volgt :

« De in dienst zijnde gewetensbezuarden, de gewetensbezuarden met onbepaald verlof en de gewetensbezuarden die wederopgeroepen zijn bij de civiele bescherming worden ontslagen bij reform ingevolge een beslissing tot ongeschiktverklaring, uitgesproken door een commissie inzake goedkeuring en ontslag bij reform.

» Tegen die beslissing kan beroep worden ingesteld bij een commissie van beroep.

» De bevoegdheid, de samenstelling en de werkwijze van die commissies worden vastgesteld door de Koning. »

#### Art. 17.

In artikel 22 van dezelfde wet worden het zesde, zevende en achtste lid door de volgende bepalingen vervangen :

« Indien de gewetensbezuarde afstand doet van de inschrijving, bedoeld in artikel 17, dan kan hij bij een gewapende dienst worden ingedeeld. De gewetensbezuarde bedoeld in de artikelen 17bis en 18 wordt aan de militaire overheid overgegeven met het contingent waarvan de overgife aan de gang is.

» Wordt de afstand gedaan ten laatste op de dag waarop de gewetensbezuarde geroepen wordt om zijn diensttermijn te vervullen dan is hij gehouden de termijn opgelegd aan de dienstplichtigen die deel uitmaken van het contingent van het leger te vervullen.

» Wordt de afstand gedaan na het begin van de dienst, dan moet de gewetensbezuarde bedoeld in de artikelen 17bis en 18 in het leger dienst vervullen gedurende een periode die gelijk is aan de dienst die hij nog moet doen bij de civiele bescherming of in een instelling bedoeld in artikel 19, zonder dat die periode korter mag zijn dan vier maanden. »

#### Art. 18.

In artikel 23, § 3, van dezelfde wet worden de woorden « in het leger of in de civiele bescherming » geschrapt.

#### Art. 19.

In artikel 25, eerste lid van dezelfde wet, worden de woorden « de voor de civiele bescherming aangewezen gewetensbezuarde » vervangen door de woorden « de voor de civiele bescherming of voor taken van openbaar nut bepaald in artikel 19 aangewezen gewetensbezuarde ».

» § 8. Les objecteurs de conscience libérés du service actif peuvent être affectés par le Ministre de l'Intérieur à l'organisation de la protection civile.

» Durant l'année suivant la date à laquelle l'objecteur de conscience libéré est affecté à l'organisation de la protection civile, il peut être soumis à une période d'instruction de 30 jours. Au cours des années suivantes, il peut être astreint à des rappels dont la durée totale ne peut excéder 30 jours ou 240 heures.

» En temps de guerre ou pendant les époques assimilées telles qu'elles sont définies à l'article 7 de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, ou lors d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres en temps de paix, les objecteurs de conscience libérés peuvent être astreints par le Ministre de l'Intérieur aux mêmes prestations que celles prévues pour les miliciens libérés affectés à la protection civile. »

#### Art. 16.

Un article 20*quinquies* rédigé comme suit est inséré dans la même loi :

« Les objecteurs de conscience en service, les objecteurs de conscience en congé illimité et ceux qui sont rappelés à la protection civile sont licenciés par réforme ensuite d'une décision d'inaptitude prononcée par une commission d'aptitude et de réforme.

» Cette décision peut être frappée d'appel devant une commission d'appel.

» Les attributions, la composition et le fonctionnement de ces commissions sont déterminés par le Roi. »

#### Art. 17.

Dans l'article 22 de la même loi, les alinéas 6 à 8 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« En cas de renonciation à l'inscription, l'objecteur de conscience visé à l'article 17 peut être affecté à un service armé. L'objecteur de conscience visé aux articles 17bis et 18 est remis à l'autorité militaire avec le contingent dont la remise est en cours.

» Si la renonciation intervient au plus tard le jour où l'objecteur de conscience est appelé pour accomplir son terme de service, il est tenu d'accomplir le terme imposé aux miliciens faisant partie du contingent de l'armée.

» Si la renonciation intervient après le commencement du service, l'objecteur visé aux articles 17bis et 18 doit accomplir à l'armée un terme égal au service qui lui reste à accomplir à la protection civile ou dans un organisme visé à l'article 19 sans que ce terme puisse être inférieur à quatre mois. »

#### Art. 18.

A l'article 23, § 3, de la même loi, les mots « à l'armée ou à la protection civile » sont supprimés.

#### Art. 19.

A l'article 25, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots « affecté à la protection civile » sont remplacés par les mots « affecté à la protection civile ou à des tâches d'utilité publique définies à l'article 19 ».

## Art. 20.

In artikel 26, eerste en tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden « de voor de civiele bescherming aangewezen gewetensbezuwaarde » vervangen door de woorden « de voor de civiele bescherming of voor taken van openbaar nut bepaald in artikel 19 aangewezen gewetensbezuwaarde ».

## Overgangsbepalingen.

## Art. 21.

a) De gewetensbezuwaarden wier aanvraag tot vrijstelling van elke militaire dienst door de Minister van Binnenlandse Zaken ontvankelijk is verklaard en waarover de raad voor gewetensbezwaren nog geen uitspraak heeft gedaan op de datum dat deze wet in werking treedt, dienen hun aanwijzing voor de civiele bescherming of voor een publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instelling uiterlijk vóór het sluiten van een onderzoek aan te vragen.

b) De gewetensbezuwaarden die, vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet, van gewapende militaire dienst zijn vrijgesteld krachtens een onherroepelijk geworden beslissing en die nog niet in actieve dienst zijn getreden, kunnen binnen één maand te rekenen vanaf dezelfde datum, aan de Minister van Binnenlandse Zaken bij een ter post aangetekende brief een aanvraag richten om hun dienst te vervullen bij de civiele bescherming of in een publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instelling.

c) De gewetensbezuwaarden die, vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet, van elke militaire dienst zijn vrijgesteld krachtens een onherroepelijk geworden beslissing en die nog niet in dienst zijn getreden, dienen, binnen één maand te rekenen vanaf dezelfde datum, aan de Minister van Binnenlandse Zaken bij een ter post aangetekende brief, een aanvraag te richten om hun dienst te vervullen bij de civiele bescherming of in een publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instelling.

d) De dienstplichtigen die, vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet, het statuut van gewetensbezuwaarden hebben aangevraagd nadat zij in het recruterings- en selectiecentrum zijn geweest, en die nog niet in actieve dienst zijn, kunnen, bij een ter post aangetekende brief, binnen één maand te rekenen vanaf dezelfde datum, aan de Minister van Binnenlandse Zaken vragen om hun dienst te vervullen bij de civiele bescherming of in een publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instelling.

e) De dienstplichtigen beschikken over een termijn van een maand, ingaande op de datum van inwerkingtreding van deze wet, om een nieuwe aanvraag te doen op grond van de eerste volzin van artikel 1 van deze wet.

## Art. 22.

De Administratieve Gezondheidsdienst blijft bevoegd om kennis te nemen van de goedkeuring, de voorlopige afkeuring, de vrijstelling op lichamelijke grond of het ontslag bij reform van de in de artikelen 17bis en 18 bedoelde gewetensbezuwaarden tot de aanwijzing door de Koning van de verplegingsinrichtingen bedoeld bij artikel 12, 1<sup>o</sup>, van deze wet en totdat de commissies waarvan in artikel 20*quinquies* sprake is, geïnstalleerd zijn.

## Art. 23.

De Koning kan de wetsbepalingen betreffende het statuut van de gewetensbezuwaarden coördineren.

Daartoe kan Hij :

1<sup>o</sup> de rangschikking en de nummering van de te coör-

## Art. 20.

A l'article 26, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de la même loi, les mots « affecté à la protection civile » sont remplacés par les mots « affecté à la protection civile ou à des tâches d'utilité publique définies à l'article 19 ».

## Dispositions transitoires.

## Art. 21.

a) Les objecteurs de conscience dont la demande d'exemption de tout service militaire a été reconnue recevable par le Ministre de l'Intérieur, et sur laquelle le conseil de l'objection de conscience n'a pas encore statué au moment de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont tenus de demander leur affectation à la protection civile ou à un organisme de droit public ou privé au plus tard avant la clôture de l'instruction.

b) Les objecteurs de conscience qui, avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ont été exemptés du service militaire armé, par une décision devenue irrévocable et qui ne sont pas encore entrés en service actif, peuvent demander au Ministre de l'Intérieur, par lettre recommandée à la poste, dans le délai d'un mois à compter de la même date, à accomplir leur service à la protection civile ou dans un organisme de droit public ou privé.

c) Les objecteurs de conscience qui, avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ont été exemptés de tout service militaire par une décision devenue irrévocable et qui ne sont pas encore entrés en service, sont tenus de demander au Ministre de l'Intérieur, par lettre recommandée à la poste, dans le délai d'un mois à compter de la même date, à accomplir leur service à la protection civile ou dans un organisme de droit public ou privé.

d) Les miliciens qui, avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ont demandé le bénéfice du statut des objecteurs de conscience après leur passage au centre de recrutement et de sélection et qui ne sont pas entrés en service actif, peuvent demander au Ministre de l'Intérieur, par lettre recommandée à la poste, dans le délai d'un mois à compter de la même date, à accomplir leur service à la protection civile ou dans un organisme de droit public ou privé.

e) Un délai d'un mois à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente loi est ouvert aux miliciens pour effectuer une nouvelle demande basée sur la première phrase de l'article 1<sup>er</sup> de la présente loi.

## Art. 22.

Le Service de santé administratif reste compétent pour connaître de l'aptitude, de l'ajournement, de l'exemption pour cause physique ou de la réforme des objecteurs de conscience visés aux articles 17bis et 18 jusqu'à la désignation par le Roi des établissements hospitaliers visés à l'article 12, 1<sup>o</sup>, de la présente loi et jusqu'à la mise en place des commissions dont il est question à l'article 20*quinquies*.

## Art. 23.

Le Roi peut coordonner les dispositions légales relatives au statut des objecteurs de conscience.

A cette fin, Il peut :

1<sup>o</sup> modifier l'ordre et la numérotation des dispositions à

dineren bepalingen wijzigen en ze hergroeperen in hoofdstukken, secties en artikelen;

2° de in de te coördineren bepalingen voorkomende verwijzingen veranderen ten einde ze in overeenstemming te brengen met de nieuwe nummering;

3° de bewoordingen van de wetteksten en voornoemde wetsbepalingen wijzigen met het oog op een eenvormige terminologie.

De coördinatie zal de volgende titel dragen : « Wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op... ».

Brussel, 20 juni 1975.

*De Voorzitter  
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. DEQUAE.

*De Secretarissen,*

A. VAN HOORICK.  
A. MAGNÉE.

coordonner et les regrouper dans des chapitres, sections et articles;

2° modifier les références contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec la numérotation nouvelle;

3° modifier la rédaction des textes et des dispositions légales précitées en vue d'assurer une terminologie uniforme.

La coordination portera l'intitulé suivant : « Lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le... ».

Bruxelles, le 20 juin 1975.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants.*

A. DEQUAE.

*Les Secrétaires,*

A. VAN HOORICK.  
A. MAGNÉE.